



Warszawa, 13/11/2007.

RZECZPOSPOLITA POLSKA
Rzecznik Praw Obywatelskich

Janusz KOCHANOWSKI

RPO-572746-I/07/AB

00-090 Warszawa Tel. centr. 0-22 551 77 00
Al. Solidarności 77 Fax 0-22 827 64 53

Mr Jean Marie Cavada
Chairman of Committee on Civil Liberties,
Justice and Home Affairs
Rue Wiertz
B-1047 Bruksela
Belgia

Dear Mr Cavada ,

The Commissioner for Civil Rights Protection of the Republic of Poland has received information on a report being prepared by the Agency for Fundamental Rights, which concerns cases of discrimination of citizens of the European Union Member States on the grounds of sexual orientation.

In my opinion, the issue of respect for the rights of homosexuals is one of the problems which require special attention. The actions for dissemination in Europe of such values as democracy, tolerance, equal rights of citizens and no discrimination, taken by the European Parliament and the Agency for Fundamental Rights, deserve support and recognition.

In my capacity as the Commissioner for Civil Rights Protection established to guard rights and freedoms of people and citizens, I have repeatedly taken issues related to discrimination on the grounds of sexual orientation. I am also in constant contact with the representatives of non-governmental organisations dealing with the promotion of rights and freedoms of persons and citizens and I am systematically monitoring the legal situation as well as cases of discrimination of LGBT persons.

Therefore, I would like to offer you assistance in gathering and analysing data necessary for the preparation of the abovementioned report. Should my participation in this project appear helpful, I am at your disposal.

Yours sincerely

/-/ Janusz Kochanowski



Warszawa, 13 listopada 2007 r.

RZECZPOSPOLITA POLSKA
Rzecznik Praw Obywatelskich

Janusz KOCHANOWSKI

RPO - 572746 - I/07/AB

Pan
Jean Marie Cavada

Przewodniczący

**Komisji Wolności Obywatelskich,
Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
Parlamentu Europejskiego**

Rue Wiertz
B - 1047 BRUKSELA

BELGIA

Rzecznik Praw Obywatelskich Rzeczypospolitej Polskiej powziął informacje na temat przygotowywanego przez Agencję Praw Podstawowych raportu dotyczącego przypadków dyskryminacji ze względu na orientację seksualną obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej.

Kwestia poszanowania praw osób homoseksualnych, jest w mojej ocenie jednym z problemów wymagających szczególnej uwagi. Na poparcie i uznanie zasługują podejmowane przez Parlament Europejski oraz Agencję Praw Podstawowych działania na rzecz upowszechnienia w Europie takich wartości jak demokracja, tolerancja, równość obywateli wobec prawa oraz brak dyskryminacji.

Jako Rzecznik Praw Obywatelskich - stojąc na straży praw i wolności człowieka i obywatela - wielokrotnie podejmowałem sprawy związane z dyskryminacją ze względu na orientację seksualną. Pozostaję także w stałym kontakcie z przedstawicielami organizacji pozarządowych zajmujących się promocją praw i wolności człowieka i obywatela oraz na bieżąco monitoruję sytuację prawną oraz przypadki dyskryminacji osób o odmiennej orientacji seksualnej.

W związku z powyższym, pragnę zaoferować Panu Przewodniczącemu wszelką pomoc przy gromadzeniu oraz analizowaniu danych służących do przygotowania wymienionego wyżej raportu. Jeśli mój udział w tym projekcie mógłby okazać się pomocny - pozostaję do Pańskiej dyspozycji.